



Avis au public et à la communauté juridique

Réouverture de la Cour et du greffe

Le 6 juillet 2020, la Cour a rouvert ses portes. Cela inclut les bureaux du greffe de la Cour, à l'exception de Hamilton.

Les séances de la Cour reprendront le 20 juillet 2020. Les conférences téléphoniques peuvent reprendre plus tôt. Toutes séances et conférences téléphoniques prévues à partir de la date du présent avis se dérouleront comme prévu, à l'exception des séances en dehors des grands centres, comme décrit plus loin.

Suspension des délais

La période débutant le 16 mars 2020 et se terminant le 4 septembre 2020, inclusivement, sera exclue dans le calcul des délais prévus par : les *Règles de la Cour canadienne de l'impôt (procédure générale)* ; de toute autre règle prise en application de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt* concernant le déroulement des instances qui relèvent de la compétence de la Cour conformément à l'article 12 de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt* ; ou une ordonnance ou une directive de la Cour rendue avant le 16 mars 2020.

Pour plus de clarté, la durée totale de la période d'exclusion est de 173 jours.

Sous réserve du pouvoir discrétionnaire de chaque juge, la Cour examinera favorablement les demandes du ministre du Revenu national visant à obtenir des prolongations de délais semblables pour le dépôt des réponses aux avis d'appel lorsque ces délais sont régis par la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*. Cela inclut les demandes de prolongation de délais, en vertu des paragraphes 18.16(1) et 18.3003(1) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, qui ne sont pas visées par la période d'exclusion décrite ci-dessus. À la lumière de ce qui précède, la Cour encourage les parties à consentir à une prolongation des délais pour le dépôt d'une réponse mentionnée dans ce paragraphe.

Échéanciers

La Cour ne rendra pas d'ordonnances pour de nouveaux échéanciers avec des dates modifiées. Les parties sont invitées à ajuster les échéanciers fixés par ordonnance émise par la Cour avant le 16 mars 2020 dans le cadre de leur instance en ajoutant 173 jours à chacune des dates prévues dans l'échéancier. Cela se traduira par un décalage de toutes les étapes en cours en date du 16 mars 2020. Les parties peuvent déterminer les dates modifiées en utilisant le tableau de l'annexe I du présent avis. Un exemple de scénario figure également à l'annexe II du présent avis.

Si un échéancier modifié n'est plus acceptable pour les parties, celles-ci peuvent demander une directive à la Cour.

Délais de réponse au greffe

La correspondance émise par le greffe exige souvent que les parties répondent à certaines dates. Ces dates seront prolongées de la même manière que la suspension de délai décrite ci-dessus, ce qui signifie que la période commençant le 16 mars 2020 et se terminant le 4 septembre 2020, inclusivement, ne sera pas incluse dans le calcul du délai de réponse.

Pour déterminer les nouvelles dates de réponse, les parties doivent utiliser le tableau figurant à l'annexe I du présent avis. Ni la Cour, ni le greffe n'émettra de nouvelles correspondances avec des dates modifiées.

Si les dates modifiées ne sont pas acceptables pour les parties, celles-ci doivent contacter le greffe.

Demandes de prolongation du délai pour déposer des avis d'appel

Afin d'éviter de nombreuses demandes inutiles de prolongation du délai pour déposer des avis d'appel, la Cour traitera tous les avis d'appel déposés après le délai statutaire, au cours de la période commençant le 16 mars 2020 et se terminant le 4 septembre 2020, inclusivement, comme incluant une demande de prolongation du délai pour déposer un avis d'appel aux motifs exceptionnels que la pandémie COVID-19 et la fermeture du greffe de la Cour ont empêché le demandeur de déposer l'avis d'appel en temps opportun.

Le greffe informera l'intimée de ce fait lorsqu'il lui signifiera un avis d'appel et lui demandera de confirmer, dans les 60 jours suivant la signification, que l'appel a été déposé :

1. après le délai imparti, mais que l'intimée consent à la demande ; ou
2. après le délai imparti et que l'intimée s'oppose à la demande.

Annulation des séances en dehors des grands centres

À la reprise des séances, COVID-19 continuera de causer des difficultés liées à la nature itinérante de la Cour, à la disponibilité des salles d'audience et au fonctionnement judiciaire en général. Ces difficultés seront particulièrement apparentes pour les audiences dans les endroits non centraux où la Cour n'a pas le contrôle de ses installations.

Pour ces raisons, la Cour tiendra des audiences dans les villes suivantes seulement jusqu'à la fin de l'année 2020 :

- Vancouver
- Calgary
- Edmonton
- Hamilton

- Toronto
- Ottawa
- Montréal
- Québec
- Halifax

Des séances supplémentaires dans ces villes ont été prévues afin de remédier à l'accumulation des instances depuis la fermeture de la Cour à la mi-mars.

Sauf avis contraire aux parties, toutes les audiences prévues jusqu'au 31 décembre 2020 dans des villes ne figurant pas sur la liste ci-dessus seront ajournées et fixées à nouveau à des dates postérieures à 2020. Le personnel du greffe contactera les parties concernées par ces ajournements pour confirmer l'annulation des dates de 2020 et refixer les audiences.

La Cour reconnaît l'impact que les remises auront sur les parties et s'efforcera de déterminer la manière la plus équitable et la plus rapide de refixer ces audiences. Les parties qui souhaitent déplacer leurs audiences dans l'une des villes de la liste ci-dessus peuvent discuter de cette option lorsqu'elles seront contactées par le greffe.

Requêtes

Toutes les journées de requêtes sont suspendues pour le moment.

Les parties dont la requête a été ajournée en raison de la fermeture de la Cour et les autres parties souhaitant faire entendre une requête peuvent demander que celle-ci soit instruite par écrit avec le consentement des deux parties, auquel cas les parties devront fournir des observations écrites.

Si une partie ne consent pas à ce que la requête soit instruite par écrit, la requête sera placée sur la liste des requêtes à être fixées pour que la procédure se déroule en personne, en ligne ou par conférence téléphonique, à la discrétion du juge qui présidera.

Procédures en ligne et par téléconférence

Si possible, la Cour tiendra des procédures en ligne ou par téléconférence pour:

- des conférences de gestion de l'instance
- des audiences sur l'état de l'instance
- des conférences préparatoires à l'audience
- des requêtes sans témoin
- des demandes sans témoin

Il n'y aura pas de procédures en ligne pour les appelants qui se représentent seuls ou qui sont représentés par un agent, sauf si un appelant en fait la demande par écrit. Il n'y aura pas non plus

de procédures en ligne ou par téléconférence lorsque des témoins devront être entendus; celles-ci se dérouleront en personne.

Modification à la Directive sur la procédure n° 23 (Dossiers de décision préliminaire)

La Directive sur la procédure n° 23, qui décrit le projet pilote de la Cour pour les dossiers de décision préliminaire, sera modifiée pour prolonger le projet pilote d'une année supplémentaire. Le projet pilote prendra maintenant fin le 31 décembre 2021.

Signé ce 8^e jour de juillet 2020

(original signé par le juge en chef Eugene P. Rossiter)

Eugene P. Rossiter
Juge en chef

Annexe I – Dates modifiées

Le tableau ci-dessous illustre comment les dates seront modifiées en excluant la période commençant le 16 mars 2020 et se terminant le 4 septembre 2020, inclusivement. La durée totale de la période d'exclusion est de 173 jours.

Le tableau tient compte des situations où la date modifiée tombe un samedi ou un jour férié, et tient également compte de la période du 21 décembre au 7 janvier inclusivement.

Les dates ou les échéances qui sont régies par la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt* ne sont pas visées par la période d'exclusion. Ces dates restent donc telles qu'elles ont été fixées à l'origine.

Veillez noter qu'un projet de loi est actuellement devant le Parlement, le projet de loi C-17, qui pourrait affecter le calcul du délai auquel il est fait référence ici, si le projet de loi est adopté. La Cour suit l'évolution du projet de loi et émettra des directives supplémentaires si nécessaire.

Afin de déterminer leurs délais modifiés, les parties doivent examiner attentivement toute ordonnance rendue dans le cadre de leur instance pour voir si les actions doivent être prises à une date fixe ou à la survenance d'un événement. Les parties doivent ensuite ajuster leurs dates en conséquence.

Date originale	Date modifiée
16/03/2020	08/09/2020
17/03/2020	08/09/2020
18/03/2020	08/09/2020
19/03/2020	08/09/2020
20/03/2020	09/09/2020
21/03/2020	10/09/2020
22/03/2020	11/09/2020
23/03/2020	14/09/2020
24/03/2020	14/09/2020
25/03/2020	14/09/2020
26/03/2020	15/09/2020
27/03/2020	16/09/2020
28/03/2020	17/09/2020
29/03/2020	18/09/2020
30/03/2020	21/09/2020
31/03/2020	21/09/2020
01/04/2020	21/09/2020
02/04/2020	22/09/2020
03/04/2020	23/09/2020

Date originale	Date modifiée
04/04/2020	24/09/2020
05/04/2020	25/09/2020
06/04/2020	28/09/2020
07/04/2020	28/09/2020
08/04/2020	28/09/2020
09/04/2020	29/09/2020
10/04/2020	30/09/2020
11/04/2020	01/10/2020
12/04/2020	02/10/2020
13/04/2020	05/10/2020
14/04/2020	05/10/2020
15/04/2020	05/10/2020
16/04/2020	06/10/2020
17/04/2020	07/10/2020
18/04/2020	08/10/2020
19/04/2020	09/10/2020
20/04/2020	13/10/2020
21/04/2020	13/10/2020
22/04/2020	13/10/2020

Date originale	Date modifiée
23/04/2020	13/10/2020
24/04/2020	14/10/2020
25/04/2020	15/10/2020
26/04/2020	16/10/2020
27/04/2020	19/10/2020
28/04/2020	19/10/2020
29/04/2020	19/10/2020
30/04/2020	20/10/2020
01/05/2020	21/10/2020
02/05/2020	22/10/2020
03/05/2020	23/10/2020
04/05/2020	26/10/2020
05/05/2020	26/10/2020
06/05/2020	26/10/2020
07/05/2020	27/10/2020
08/05/2020	28/10/2020
09/05/2020	29/10/2020
10/05/2020	30/10/2020
11/05/2020	02/11/2020
12/05/2020	02/11/2020
13/05/2020	02/11/2020
14/05/2020	03/11/2020
15/05/2020	04/11/2020
16/05/2020	05/11/2020
17/05/2020	06/11/2020
18/05/2020	09/11/2020
19/05/2020	09/11/2020
20/05/2020	09/11/2020
21/05/2020	10/11/2020
22/05/2020	12/11/2020
23/05/2020	12/11/2020
24/05/2020	13/11/2020
25/05/2020	16/11/2020
26/05/2020	16/11/2020
27/05/2020	16/11/2020
28/05/2020	17/11/2020
29/05/2020	18/11/2020
30/05/2020	19/11/2020
31/05/2020	20/11/2020
01/06/2020	23/11/2020
02/06/2020	23/11/2020
03/06/2020	23/11/2020
04/06/2020	24/11/2020
05/06/2020	25/11/2020
06/06/2020	26/11/2020

Date originale	Date modifiée
07/06/2020	27/11/2020
08/06/2020	30/11/2020
09/06/2020	30/11/2020
10/06/2020	30/11/2020
11/06/2020	01/12/2020
12/06/2020	02/12/2020
13/06/2020	03/12/2020
14/06/2020	04/12/2020
15/06/2020	07/12/2020
16/06/2020	07/12/2020
17/06/2020	07/12/2020
18/06/2020	08/12/2020
19/06/2020	09/12/2020
20/06/2020	10/12/2020
21/06/2020	11/12/2020
22/06/2020	14/12/2020
23/06/2020	14/12/2020
24/06/2020	14/12/2020
25/06/2020	15/12/2020
26/06/2020	16/12/2020
27/06/2020	17/12/2020
28/06/2020	18/12/2020
29/06/2020	08/01/2021
30/06/2020	08/01/2021
01/07/2020	08/01/2021
02/07/2020	11/01/2021
03/07/2020	11/01/2021
04/07/2020	11/01/2021
05/07/2020	12/01/2021
06/07/2020	13/01/2021
07/07/2020	14/01/2021
08/07/2020	15/01/2021
09/07/2020	18/01/2021
10/07/2020	18/01/2021
11/07/2020	18/01/2021
12/07/2020	19/01/2021
13/07/2020	20/01/2021
14/07/2020	21/01/2021
15/07/2020	22/01/2021
16/07/2020	25/01/2021
17/07/2020	25/01/2021
18/07/2020	25/01/2021
19/07/2020	26/01/2021
20/07/2020	27/01/2021
21/07/2020	28/01/2021

Date originale	Date modifiée
22/07/2020	29/01/2021
23/07/2020	01/02/2021
24/07/2020	01/02/2021
25/07/2020	01/02/2021
26/07/2020	02/02/2021
27/07/2020	03/02/2021
28/07/2020	04/02/2021
29/07/2020	05/02/2021
30/07/2020	08/02/2021
31/07/2020	08/02/2021
01/08/2020	08/02/2021
02/08/2020	09/02/2021
03/08/2020	10/02/2021
04/08/2020	11/02/2021
05/08/2020	12/02/2021
06/08/2020	15/02/2021
07/08/2020	15/02/2021
08/08/2020	15/02/2021
09/08/2020	16/02/2021
10/08/2020	17/02/2021
11/08/2020	18/02/2021
12/08/2020	19/02/2021
13/08/2020	22/02/2021
14/08/2020	22/02/2021
15/08/2020	22/02/2021
16/08/2020	23/02/2021
17/08/2020	24/02/2021
18/08/2020	25/02/2021
19/08/2020	26/02/2021
20/08/2020	01/03/2021
21/08/2020	01/03/2021
22/08/2020	01/03/2021
23/08/2020	02/03/2021
24/08/2020	03/03/2021
25/08/2020	04/03/2021
26/08/2020	05/03/2021
27/08/2020	08/03/2021
28/08/2020	08/03/2021
29/08/2020	08/03/2021
30/08/2020	09/03/2021
31/08/2020	10/03/2021
01/09/2020	11/03/2021
02/09/2020	12/03/2021
03/09/2020	15/03/2021
04/09/2020	15/03/2021

Date originale	Date modifiée
05/09/2020	15/03/2021
06/09/2020	16/03/2021
07/09/2020	17/03/2021
08/09/2020	18/03/2021
09/09/2020	19/03/2021
10/09/2020	22/03/2021
11/09/2020	22/03/2021
12/09/2020	22/03/2021
13/09/2020	23/03/2021
14/09/2020	24/03/2021
15/09/2020	25/03/2021
16/09/2020	26/03/2021
17/09/2020	29/03/2021
18/09/2020	29/03/2021
19/09/2020	29/03/2021
20/09/2020	30/03/2021
21/09/2020	31/03/2021
22/09/2020	01/04/2021
23/09/2020	06/04/2021
24/09/2020	06/04/2021
25/09/2020	06/04/2021
26/09/2020	06/04/2021
27/09/2020	06/04/2021
28/09/2020	07/04/2021
29/09/2020	08/04/2021
30/09/2020	09/04/2021
01/10/2020	12/04/2021
02/10/2020	12/04/2021
03/10/2020	12/04/2021
04/10/2020	13/04/2021
05/10/2020	14/04/2021
06/10/2020	15/04/2021
07/10/2020	16/04/2021
08/10/2020	19/04/2021
09/10/2020	19/04/2021
10/10/2020	19/04/2021
11/10/2020	20/04/2021
12/10/2020	21/04/2021
13/10/2020	22/04/2021
14/10/2020	23/04/2021
15/10/2020	26/04/2021
16/10/2020	26/04/2021
17/10/2020	26/04/2021
18/10/2020	27/04/2021
19/10/2020	28/04/2021

Date originale	Date modifiée
20/10/2020	29/04/2021
21/10/2020	30/04/2021
22/10/2020	03/05/2021
23/10/2020	03/05/2021
24/10/2020	03/05/2021
25/10/2020	04/05/2021
26/10/2020	05/05/2021
27/10/2020	06/05/2021
28/10/2020	07/05/2021
29/10/2020	10/05/2021
30/10/2020	10/05/2021
31/10/2020	10/05/2021
01/11/2020	11/05/2021
02/11/2020	12/05/2021
03/11/2020	13/05/2021
04/11/2020	14/05/2021
05/11/2020	17/05/2021
06/11/2020	17/05/2021
07/11/2020	17/05/2021
08/11/2020	18/05/2021
09/11/2020	19/05/2021
10/11/2020	20/05/2021
11/11/2020	21/05/2021
12/11/2020	25/05/2021
13/11/2020	25/05/2021
14/11/2020	25/05/2021
15/11/2020	25/05/2021
16/11/2020	26/05/2021
17/11/2020	27/05/2021
18/11/2020	28/05/2021
19/11/2020	31/05/2021
20/11/2020	31/05/2021
21/11/2020	31/05/2021
22/11/2020	01/06/2021
23/11/2020	02/06/2021
24/11/2020	03/06/2021
25/11/2020	04/06/2021
26/11/2020	07/06/2021
27/11/2020	07/06/2021
28/11/2020	07/06/2021
29/11/2020	08/06/2021
30/11/2020	09/06/2021
01/12/2020	10/06/2021
02/12/2020	11/06/2021
03/12/2020	14/06/2021

Date originale	Date modifiée
04/12/2020	14/06/2021
05/12/2020	14/06/2021
06/12/2020	15/06/2021
07/12/2020	16/06/2021
08/12/2020	17/06/2021
09/12/2020	18/06/2021
10/12/2020	21/06/2021
11/12/2020	21/06/2021
12/12/2020	21/06/2021
13/12/2020	22/06/2021
14/12/2020	23/06/2021
15/12/2020	24/06/2021
16/12/2020	25/06/2021
17/12/2020	28/06/2021
18/12/2020	28/06/2021
19/12/2020	28/06/2021
20/12/2020	29/06/2021
21/12/2020	30/06/2021
22/12/2020	02/07/2021
23/12/2020	02/07/2021
24/12/2020	05/07/2021
25/12/2020	05/07/2021
26/12/2020	05/07/2021
27/12/2020	06/07/2021
28/12/2020	07/07/2021
29/12/2020	08/07/2021
30/12/2020	09/07/2021
31/12/2020	12/07/2021

Annexe II: Exemple d'un échéancier modifié

Étape	Date originale	Date modifiée
Liste de documents	1er mai 2020	21 octobre 2020
Interrogatoires préalables	1er août 2020	8 février 2021
Respect des engagements	1er septembre 2020	11 mars 2021
Communiquer avec le coordonnateur des audiences	15 décembre 2020	24 juin 2021